

初级 Level A (52)

状态补语

The complement of state / Das Zustandskomplement

1. 汉语里，我们把位于动词或形容词谓语后，对谓语进行补充说明的一类成分叫做“补语”。

状态补语是在谓语动词后边补充说明动作进行的程度、状态的补语。

A word or phrase after a verb or an adjective predicate to provide complementing information on the predicate is called a complement.

The complement of state is used after the predicate verb to provide complementary information on the degree or manner of the action.

Ein Wort oder eine Phrase welches nach einem Verb oder einem als Prädikat verwendeten Adjektiv steht um weitere (komplementierende) Informationen zum Prädikat zu geben, wird Komplement genannt.

Das Zustandskomplement steht nach dem Prädikat um weitere Informationen zum Grad/Art und Weise der Aktion zu liefern.

	S.	V.	得	C.
肯定 Affirmative /bejahend	他	走	得	很快。
否定 Negative /verneinend	我	写	得	不好。
正反问 Affirmative-negative question Entscheidungsfrage	你	跑	得	快不快?
特指问 Special question Fragesatz mit Fragewörtern	你们	学	得	怎么样?

2. 谓语动词同时带宾语和状态补语时，要重复动词。宾语在前，补语在后。如果不重复动词，要把宾语放在谓语动词或者主语前边。

The verb should be repeated when it takes both an object and a complement of state. The complement of state comes after the object. When the verb is not repeated, the object comes before the predicate verb or before the subject.

Wenn das Verb sowohl mit Objekt als auch Zustandskomplement steht, dann sollte das Verb wiederholt werden. Das Zustandskomplement steht dabei nach dem Objekt. Wenn das Verb nicht wiederholt wird, muss das Objekt vor dem Prädikat/Verb oder dem Subjekt stehen.

S.	(V.)	O.	V.	得	C.
我	写	汉字	写	得	很慢。
大卫	发	音	发	得	不太准。
我		汉语	说	得	很流利。
我妹妹		汉语歌	唱	得	很好。

3. “也”和“都”在这一类句中作状语时，有两个位置：

也 and 都 as adverbs can stand in two places in the sentence:

也 und 都 als adverbiale Bestimmung können an zwei Stellen stehen:

在“得”后/ after 得/ nach 得:

他跑得很快，我跑得也很快。我们跑得都很快。

在谓语动词前/ in front of the verb/ vor dem Prädikat:

他跑得很快，我也跑得很快。我们都跑得很快。

练习 / Practice / Übung

表达练习/ Oral practice /Sprechübungen

我的汉语说得____，发音发得____，汉字写得____。

参考答案 / Reference answers / Lösungen

很流利；很准；很快。